

**JANUARY 2018/ENERO 2018**

## **A Message from the Principal**

## **Un Mensaje de la Directora**



For most students, January means a return to school after a winter vacation. Because there are few three-day weekends or other interruptions, the months between winter and spring breaks are the time when teachers plan to put the pedal to the metal.

“I consider it the push time because I can really get kids to make progress in these weeks,” says Dawn Christiana, a veteran elementary teacher and national educational consultant. “But it means I need to have kids who are ready to get back into our routines quickly and work harder than they did before break.”

With holiday festivities, late movie nights and sleeping in behind you, it is time to get down to business this month. These tips will help you get your family in the back-to-school mode and give your kids the tools they need to have a “ready, set, go” attitude in the New Year.

### **Unplug and Get those ZZZs**

Much like summer, winter break brings loosened reins on TV, computer and other media. It’s easy for kids to become night owls when they know they can sleep in the next morning. Both of these habits can make going back to school challenging, even for the most motivated student. Before sending him back to the grind, taper back on screen time and ease back to a reasonable bedtime.

### **Get Organized**

Take inventory of your child’s school supplies. Does he need refills on paper or pencils? Is his binder exploding with old papers and pages of doodles? Does his backpack have granola bar wrappers crumpled at the bottom? Help him return to school with pencils sharpened and notebook organized. His teacher will thank you!

### **Read...**

and not just with your child. Get back into the habit of scanning the notes that come home from school. For many kids, their initial enthusiasm for filing these notes in an organized way will have waned. Take the time each day to check for letters and flyers from the school. Though some of it may not be pertinent, this habit will make life much easier for everyone when the time comes for permission slips to be turned in or conferences to be scheduled.

Para la mayoría de los estudiantes, enero significa un regreso a la escuela después del receso de invierno. Debido a que existen algunos fines de semana de tres días u otras interrupciones, los meses entre el invierno y el receso de primavera son los momentos en que los maestros planean poner el pedal en el metal.

“Yo lo considero el tiempo de empujar ya que en realidad puedo lograr que los niños tengan progreso durante estas semanas,” dice Dawn Christiana, una maestra veterana de la escuela primaria y asesora educativa nacional. “Pero esto significa que necesito niños que estén preparados para regresar a nuestras rutinas rápidamente y trabajar más arduamente de lo que lo hacían antes del receso.”

Al terminar las festividades, las películas tarde en la noche y quedarse dormido en la mañana, es hora de regresar a trabajar este mes. Estos consejos le ayudarán a preparar a su familia a regresar a clase y les dará a sus hijos las herramientas y actitud que necesitan tener para estar “listos, preparados y dispuestos” en este año nuevo.

### **Desenchufe y consiga esas ZZZs**

Como en el verano, el receso de invierno trae consigo riendas sueltas con la televisión, computadora y otro tipo de medio de comunicación. Es fácil para que los niños se conviertan en búhos nocturnos cuando saben que dormirán tarde la mañana próxima. Estos dos hábitos pueden hacer el regreso a la escuela más desafiante, hasta para el estudiante más motivado. Antes de enviarlos de nuevo a sus rutinas regresen a una hora razonable para dormir.

### **Organice**

Haga inventario de los útiles escolares de sus hijos. ¿Necesitan repuestos de papel o lápiz? ¿Su carpeta está explotando de papeles y dibujos viejos? ¿Su mochila tiene envolturas de barras de granola abajo? Ayúdelos a regresar a la escuela con los lápices afilados y libretas organizadas. ¡Sus maestros se lo agradecerán!

### **Lean**

y no solamente con sus hijos. Regresen al hábito de revisar las notas que se envían a casa de la escuela. Para muchos niños, su entusiasmo inicial por presentar estas notas de una manera organizada habrá disminuido. Tómense el tiempo cada día para revisar las cartas y folletos de la escuela. Aunque algunos pudiesen no ser relevantes, este hábito le hará la vida más fácil cuando llegue el momento de entregar los permisos a una excursión o confirmar las conferencias.



4650 W. Sweetwater Avenue, Glendale, AZ 85304 • 602-347-2600 • [www.wesdschools.org](http://www.wesdschools.org)

Governing Board: Bill Adams, President • Larry Herrera, Vice President  
Aaron Jahneke, Member • Tee Lambert, Member • Nikkie Whaley, Member

Dr. Paul Stanton, Superintendent

### Back to Homework

Just like at the start of the year, your child will have to get back into the habit of regular homework. So will you. Decide if what you were doing in the fall was the best schedule for fitting in homework, and reconfigure it if necessary. The more often you can make yourself available to help your child, the better.

Sincerely,  
Maria Farmer/Principal

### A regresar a la Tarea

Al igual como al comienzo del año escolar, sus hijos tendrán que regresar al hábito de la tarea regularmente. Al igual que ustedes. Decidan si lo que estaban haciendo en el otoño era la mejor manera para programar la tarea y reconfiguren si es necesario. Cuanto más a menudo puedan estar a la disposición para ayudar a sus hijos, mejor.

Atentamente,  
Maria Farmer/Directora

## Have you moved or changed your phone number?



If have you moved or will be moving, please bring in your proof of residency and fill out a new proof of residency form that is available at the front office.

Also, please be sure to update the

office of any phone number changes as well as emergency pickup information for your student(s).



## ¿Se ha mudado o cambiado su número de teléfono?

Si se han mudado o se estarán mudando, por favor traigan comprobante de domicilio y llenen un nuevo comprobante de domicilio que está disponible en la oficina. También, por favor asegúrense de actualizar a la oficina en los cambios de los números de teléfono al igual de la información de recoger en caso de emergencia para sus estudiantes.



## Inscripción para Kindergarten

¡El Distrito Escolar Washington actualmente está inscribiendo estudiantes de kindergarten de día completo, gratuito, para el año escolar 2018-2019! Todas las inscripciones se realizan en el Centro de Bienvenida e Inscripción del WESD en 3200 W. Cholla Ave.

Los niños que habrán cumplido 5 años antes del 1° de septiembre, 2018 son elegibles para ser inscritos en kindergarten. Para completar la inscripción para sus hijos, los padres o guardianes legales deberán presentar lo siguiente:

- Una copia certificada del acta de nacimiento del niño
- Documento de inmunizaciones
- Comprobante de residencia (e.g. Contrato de arrendamiento, documentos de depósito del título en garantía, factura reciente de servicios públicos)
- Documentos legales relacionados con custodia, si es el caso

Para más información o para empezar a completar los formularios de inscripción, visiten el sitio Web en <https://www.wesdschools.org/domain/55> o llamen al Centro de Bienvenida e Inscripción al 602-896-6950. Para su conveniencia la Escuela Desert View tendrá su noche anual de **inscripción para kindergarten el 23 de enero, 2018 de 5-6 p.m.**, por favor acompañenos esta noche e inscriban a su nuevo estudiante de kindergarten para el año escolar 2018/2019.

## Kindergarten Registration

The Washington Elementary School District is currently registering students for free, full-day kindergarten for the 2018-2019 school year! All registrations take place at the WESD Welcome and Registration Center, 3200 W. Cholla Ave.

Children who will be 5 years of age *before* September 1, 2018 are eligible to register for kindergarten. In order to complete registration for their child, parents or legal guardians must present the following:

- A certified copy of the child's birth certificate
- Immunization records
- Proof of residence (e.g. lease agreement, escrow papers, recent utility bill)
- Legal papers regarding custody, if applicable

For more information, or to begin filling out the registration materials, visit the Web site at

<https://www.wesdschools.org/domain/55> or call the Welcome and Registration Center at 602-896-6950.

For your convenience Desert View will host its annual Kindergarten **registration night on January 23, 2018 from 5-6 p.m.**, please join us this night and register your new kindergarten student for the 2018/2019 school year.

## **UPCOMING EVENTS/EVENTOS VENIDEROS**

Jan/Ene. 1-5	Winter Break/Receso de Invierno
Jan/Ene. 8	Classes Resume/Regreso a Clases
Jan/Ene. 10	Early Dismissal/Despido Temprano @ 1:00 p.m.
Jan/Ene. 15	<b>No School-MLK Day/No Habrá Clases- Día de MLK</b>
Jan/Ene. 16	Site Council Meeting/Reunión del Concilio Local @ 4:00 p.m.
Jan/Ene. 17	Early Dismissal/Despido Temprano @ 1:00 p.m.
Jan/Ene. 23	100 <sup>th</sup> Day of school/El Día 100 de Clases KG Reg. @ DV/Inscripción para Kinder en DV @ 5:00 p.m.
Jan/Ene. 24	Early Dismissal/Despido Temprano @ 1:00 p.m.
Jan/Ene. 31	Student of the Month Breakfast/Desayuno del Estudiante del Mes Parent Teacher Conferences/Conferencias de Padres y Maestros



*i have a dream!*





4650 W. Sweetwater Avenue, Glendale, AZ 85304 • 602-347-2600 • [www.wedschools.org](http://www.wedschools.org)

Governing Board: Bill Adams, President • Larry Herrera, Vice President  
Aaron Jahneke, Member • Tee Lambert, Member • Nikkie Whaley, Member

Dr. Paul Stanton, Superintendent